

★风靡意大利的原创儿童文学★

和小精灵一起探究奇幻自然的奥秘

弗拉姆巴斯

格林

拯救至高无上的精灵

[意] 罗贝托·帕瓦内罗 著 [意] 斯蒂法诺·图尔科尼 绘

杨玉 译



中国人口出版社
China Population Publishing House
全国百佳出版单位



拯救至高无上的精灵

[意] 罗贝托·帕瓦内罗 著 [意] 斯蒂法诺·图尔科尼 绘
杨玉 译



中国人口出版社
China Population Publishing House
全国百佳出版单位

北京市版权局著作权登记号 图字：01-2016-6964

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Edizioni Piemme S.p.A., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

TText by Roberto Pavanello
Original cover and Illustrations by Stefano Turconi, colors by Christian Aliprandi
Graphics by: Gioia Giunchi

2012 © Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori - Via Mondadori, 1 - 20090 Segrate

2017 © for this book in Simplified Chinese language - CTV Boler Beijing Media Co.,Ltd
International Rights © Atlantyca S.p.A. - via Leopardi 8, 20123 Milano, Italia-foreignrights@atlantyca.it- www.atlantyca.com

Original Title: Salvate il gran viridius!

Translation by: Yang Yu

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

图书在版编目 (CIP) 数据

拯救至高无上的精灵 / (意) 罗贝托·帕瓦内罗著; (意) 斯蒂法诺·图尔科尼绘; 杨玉译.
-- 北京: 中国人口出版社, 2017.1
(弗拉姆巴斯·格林)
ISBN 978-7-5101-4672-5

I. ①拯… II. ①罗… ②斯… ③杨… III. ①儿童故事—图画故事—意大利—现代
IV. ①I546.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 231421 号

拯救至高无上的精灵

(意) 罗贝托·帕瓦内罗著, (意) 斯蒂法诺·图尔科尼绘, 杨玉译

出版发行 中国人口出版社
印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
开 本 810mm × 1280mm 1/32
印 张 5
字 数 50 千字
版 次 2017 年 1 月第 1 版
印 次 2017 年 1 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5101-4672-5
定 价 19.50 元

社 长 张晓林
网 址 www.rkcb.net
电子信箱 rkcb@126.com
总编室电话 (010) 83519392
发行部电话 (010) 83534662
传 真 (010) 83515922
地 址 北京市西城区广安门南街 80 号中加大厦
邮政编码 100054

目录



1. 四对四 1
2. 一只乳白色的兔子 12
3. 尤妮斯，站起来！ 25
4. 突然离去 34
5. 驶向未知世界 48
6. 蓝色的脚 57
7. “电锯” 63
8. 更糟糕的事 72
9. 一个不太符合福尔西科的行为 79
10. 希望破灭了 91
11. 攻击 102
12. 神秘种子 113
13. 重返家园 127



1.四对四

奥林普斯·卡佩尔维内莱坐在一个岩石脊背处的顶点，看着自己脚下的雪，他是林法多罗里面最至高无上的精灵。实际上，他在那里愣着神，抚摸着他的鹰。他怎么也做不到不去想，刚刚前几个小时发生的事情……

议会召开了一个有关于河流的会议（像往常一样是一场激烈的交谈），没有像平时一样有一个好的结尾，最后一分钟的争执，使这些年长的人分成了两队。





当然，问题也就是那些。但是在福尔西科精灵中，最有威望的几个，不理解地、怀疑地离开了会议室，这使得大碧翠仙很伤心。回忆起来，他活了五百多年来，还从来没有出现过如此严重的情形。

“这次，亲爱的尤妮斯，”奥林普斯一边小声地嘀咕道，一边抚摸着他那飞禽的白色脖子，“我想这次是触碰到他们的底线了！”

鹰摇着头，几乎不想再听他说这么难过的话了。

大碧翠仙闭上眼睛，试着让脑子不再想这些烦人的事情，但是这已经是他第一百次回想起那个痛苦的下午了……

在消息还没到的时候，他紧急地召集来了议会的成员们，在他们还没到之前，他等得





就像热锅上的蚂蚁一样。事情是这样的，在莱万特边界一个叫兰道夫的碧翠仙，为了阻止一场激烈的对东部森林的破坏行动，对人类宣战了！

之前从来没有过一个福尔西科做过类似的事情。尽管，有时候人类的行为是很可恶的，但“战争”这个词从来没有在福尔西科精灵的字典里出现过，这也违背了他们的行为守则。整件事情更严重的是，兰道夫开战之前，没有通知任何人，也没有和任何人商议过！

当议会成员听奥林普斯说了这个令人吃惊的消息后，他们的第一反应也是他预料到的。

“太难以置信了！”

“福尔西科们讨厌暴力！”

“我们需要马上插手！”





他们建议立刻派去一个由精心挑选出来的精灵组成的工作组，到那里去维持秩序，罢免兰道夫的管理权力，立刻把他带到议会全体面前！

但不是所有的议会成员都这么认为。有些精灵认为，人类在莱万特的行为，对于曼提洛·威尔德来说是不可复原的破坏性行为。其他几位有的说他们已经插手得太晚了，这些都是可预见的结果，最终到了这爆发的时刻。轮到尼禄·斯格隆布斯了，他是所





有议会成员里性格最刚硬、保守的一位。

当看见他脸上带着那得意的笑容，站起来开始讲话的时候，奥林普斯就意识到了最坏的结果。而尼禄一开口果然如他所想。

“朋友们，”他这样开始说道，环顾了一下四周，“我同意你们所说的，兰道夫的方式不是通常福尔西科所采用的。暴力是一件非常可怕的事情，不属于我们的传统习惯。但是我要问你们，看到长腿族们正在莱万特森林危险地、肆意地行动着，我们应该怎么选择呢？他们有没有表现过好的方面？没有！

“他们有没有怜悯过动物和植物们？也没有！除了暴力以外他们不懂其他的语言





了！所以，我说，这一次，就这一次，我们也要说他们人类的语言！”

议会成员听完这句话后，都说不出话来了。奥林普斯也感觉到不寒而栗。

“你想说什么？”他马上质问道，“你说说要支持兰道夫的行动？你是这么想的吗？”

“也不全是，奥林普斯，”议员尼禄平静地回答道，“他的倡议要制止。但是也要制止长腿族们。我提议，首先那个该死的笨蛋应该





马上被换掉，指挥官应该是一位更懂得策略的精灵，不要进攻人类，要把损失降到最小。”

“损失？”大碧翠仙喊道，“尼禄，你疯了吗？用暴力是解决不了问题的，会有更多的麻烦！我们是精灵，在我们上千年的历史中，我们从来没有使用过长腿族们的野蛮方法，我们也永远不会用到！”

只要在有需要的时候，奥林普斯总是会大声地把他想的事情说出来的。他谁也不看，





连那个头脑发热的斯格隆布斯也不看，其他的议会成员，马上就提出来要逮捕和审判兰道夫。但他不同意这么做，他总是喜欢用谈话方式来解决，对所有精灵都一样。

所以，他在议会上提出了第三个建议，那就是派一队人马去莱万特，在让他缴械之前，先听听兰道夫这么做的理由。他认为这是一个合理的解决方法，但是没有一个精灵

听他的！有些精灵认为他的提

议太软弱了，其他的精

灵认为现在说什么都

太晚了。他们

又开始了争

吵，都不愿





意站在别的精灵的立场上去想一想。

最后，议会中的四位议员赞成开战（只要不是兰道夫来指挥战斗），四位议员反对开战（马上派士兵过去然后关押反动的精灵们）。奥林普斯对此非常的失望。从另一个角度来说，他很了解他们，他们可以一直这么争执下去好几个月，而不去真正地解决问题！正因为如此，他决定终止会议，没有用他的权力来压制任何精灵，在他任职期间，他从来都没有对任何精灵施加过什么。

他把注意力又放回
到林法多罗
山谷，雪闪闪发光。





那是一个非常寒冷的冬天，福尔西科们都尽量减少外出活动。也许是因为这个，派人马去莱万特的想法也被驳回了。

“没有其他解决方法了吗？就我和你去吗？”他最终看着鹰的眼睛，这么说道。

鹰拍打着翅膀，向天空中长鸣了两声。

“我知道，我知道你准备好了。但你要知道，这次可是一个比较危险的任务。你确定你可以吗？”

鹰把头向一面侧了过去，困惑地盯着奥林普斯，好像在问他在怀疑它的忠诚吗？

“怎么会呢，小笨蛋！我不是怀疑你！”大碧翠仙猜到了它的想法并安慰着它说，“只是我很想光明正大地出发。但是这次我要悄悄地走了……你觉得呢？当然了，至少我会和





某些精灵说一声的！某些很关心我的精灵！”

他调整了一下用白桦树做的背包带子，然后跳到了鸟背上。

“勇敢点，我们要赶在天亮之前离开，”他看着东边说着，“飞吧，我的老朋友！飞吧，飞吧！”

听到那声命令后，鹰伸了伸脖子，然后就一个俯身冲向了山谷，拍打了两下翅膀回到了高空，在平静的夜空中飞翔着，像天空中的女王一样。



2. 一只乳白色的兔子



异日城的雪景特别美。

而尼法阿公园里的景色更美。

白色的雪覆盖了所有花坛和整个草坪，池塘结了冰，黄杨篱笆墙上也挂着一个一个小冰柱，简直就像是在一个童话世界里，许多的游客都慕名而来。

当然，这些游客中也包括卡尔洛塔和提密斯。卡尔洛塔拍着照片，拍得她的食指都快断了，还不停地记录着每一条白色线条，





而提密斯更情愿带着他的滑板，在公园的雪道上试试身手。

“你看有多少人哪！”提密斯冲着他姐姐喊道，然后就往冰面上滑走了。

果核、莴笋和特罗戈罗陪他们一直到那里，后来却都在一棵银杏树上睡着了，因为那会儿他们享受了精彩的摔跤表演，笑得都差点掉下来。

不过，在下午过半的时候，弗拉姆巴斯召集了所有绿细胞的小精灵来到温室后面，上一堂特别的训练课。

“我决定利用这次大雪来给大家补充一个精灵如何在积雪里伪装的技能。”

“老大，什么是‘雪积’？”莴笋问道。

“积雪，不是‘雪积’！”果核像平时

